Anul 44-lea

Prețul 3 Lei
Duminecă-Miercuri, 1/5 Ianuarie 1936

BIBLIOTECA „ASTRA"
SIBIU

Cenzurat

No. 1

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminecă

PREȚUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140·—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70·—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poștă)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul înseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

La începutul unui an nou

Constatări din trecut — Prevederi pentru viitor

Anul trecut 1935 a fost un an foarte greu pentru lumea muncitoare și producătoare. In agricultură, industrie și comerț s'a muncit mult și s'a câștigat puțin. E dureroasă constatarea, dar adevărată.

Și de unde acest neajuns? Cauzele sunt multe. Produsele noastre agricole nu mai sunt căutate ca odată, din care cauză prețurile lor au scăzut foarte simțitor. Și nici nu se întrevede o schimbare spre bine.

Țară agricolă fiind, dacă mulțimea țăranilor nu au bani, nu-i poate merge bine nici meseriașului și negustorului. Excepție poate fi numai la fabricile cartelate sau mari negustori, cari în urma legăturilor între ei, pot să dicteze prețuri afară de concurență. Acestor fabrici, Statul va trebui să le pună frâu în curând.

Scăzând veniturile populației muncitoare, ar fi trebuit să urmeze dela sine o scădere a tuturor impozitelor și taxelor către Stat, județ și comună. Or, aceasta nu s'a întâmplat. Scăderile făcute pe ici colo au fost o nimica toată, în proporție cu scăderea câștigului față de trecut. Această crudă situație a dus și duce la o adâncă nemulțumire în păturile largi ale lumii noastre producătoare.

Toate laudele ocazionale — cu vorbe de clacă, cu muzică sau alte tămbălăuri — nu schimbă cruda realitate, care apasă asupra bietului contribuabil, ce zilnic e storș, ori are ori n'are. Așa s'a procedat în cursul anului încheiat. Sub acest raport, a fost o tortură de neînchipuit.

Și de ce acest calvar asupra amărîtului contribuabil istovit și fără câștigul necesar? Fiindcă a fost impus de cei de sus la un *venit închipuit*, numai de ei, din cari impozite să se acopere plata lefurilor, pensiilor și a materialelor necesare.

Dar, cu toată goana, impozitele curente — s'a băgat de seamă — nu vor putea acoperi toate lipsurile. S'au scormonit și toate restanțele din trecut. S'a dat un zor nemai pomenit și după plata acestora.

Cele petrecute, în lunile Noemvrie și Decemvrie, în toată țara, a produs multă jale și amărăciune în lumea noastră muncitoare și producătoare, atât la sate cât și la orașe.

Așa am încheiat anul 1935, care numai bucurie n'a fost pentru ceice trăesc după munca zilnică. Cu toții ne-am bucurat, să scăpăm de acest an, în speranța unui alt an mai bun....

*

Dar, soartă crudă ce ești, să te trecem ușor cu vederea? Să ne facem iluzii? Să privim totul cu ușurință? Să trăim în închipuire, după care urmează o și mai mare desamăgire? — Sau să avem tăria a privi realitatea în față? Căutând, de sine înțeles, a face față greutăților, a te apăra cu bărbăție contra nedreptății și a nu te lăsa îngenunchiat. — Eu prefer situația din urmă, care mai sigur te duce la liman.

De aceea, fraților, eu v'o spun verde, în cinste și omenie, pe față: Să nu ne măgulim, că anul 1936 ne va putea aduce o mare ușurare a vieții. Din contră, să fim pregătiți a înfrunta zile și mai grele, când va trebui să ne apărăm contra abuzurilor și nedreptăților.

Țara trebue să se înarmeze mai bine. Teama unui viitor războiu n'a scăzut. Inarmarea costă mulți bani. In timpul din urmă s'a vorbit de noui impozite și urcarea unora din cele vechi.

Inarmarea țării o înțelegem și dorim cu toții. Dar să se lucreze și aici cu mai multă chibzuială ca în trecut. Comenzile să se facă cu grija necesară și după putință în țară. Ca să rămână aci banul. Iar șperțurile să dispară.

Afară de aceasta, să se facă o mai strânsă economie cu banul Statului. Incă și acum se prădează prea mult. Pe lângă cele nenumărate fraude, — cari trebuesc mai aspru pedepsite, ca să fie stârpite, — e necesară o mai mare cruțare în cheltuelile Statului.

Suntem o țară agricolă, cu venituri în continuă scădere. Asta nu-i permis să trecem cu vederea. Mai cu seamă domnii. Și să ne obișnuim odată cu viața posibilă în așa o țară. Să nu mai visăm și pretindem lucruri de prin marile țări din Apus, cari au alte venituri și posibilități de desvoltare.

*

Și acum, de încheiere, fraților, ascultați sfatul meu, care este al unui om ce a pățit multe în viață: Grijiți bine banul, cu greu câștigat în zilele de acum. Nu vă întindeți în afaceri nesigure. Nu faceți datorii și nu garantați pentru oricine. Siguranța cea mai bună este casa și pământul. Pe aceste nu le vindeți, decât când ai absolută nevoie sau faci un schimb mai bun.

Ce privește viața de toate zilele, nu vinde pe datorie. Sau dacă totuși ești silit a vinde și pe datorie, fă cel puțin ceva înscris asupra zilei de plată, cerând o poliță sau obligație în scris.

Punându-vă la inimă a urma sfaturile de sus, — cari nu vă costă nimic, dar în schimb vă pot scăpa de multe neplăceri în viitor, — doresc tuturor cetitorilor foii:

Anul nou 1936 să vă aducă belșug și bucurie!

Nicolae Bratu

Situația politică în țară

In cursul sărbătorilor, dela Crăciun încoace, a fost vacanță și în politică. Parlamentul este închis până la 20 Ianuarie. Mulți dintre ministri încă sunt plecați din București. Ca urmare, peste Capitală s'a lăsat un suflu liniștit în ale politicei.

Dar aceasta nu va ține mult. Deja după Bobotează, parcă vedem, o să înceapă din nou frământările, între diferiți ministri din guvern pe de o parte, ca și între partidele politice de cealaltă parte.

Bătaia de cap cea mai mare, o are guvernul, cu deslegarea problemelor economice. Așa este asta de ani de zile, nu numai la noi, ci și în alte țări. Criza economică a scos la iveală greutăți neprevăzute. Și numai acele țări pot mai ușor face față greutăților, cari știu cum să deslege bine — și la vreme — diferitele probleme economice.

In privința aceasta România stă destul de slăbuț, ca să nu spunem rău de tot Din ce motive? Fiindcă chestiile economice trebuesc studiate în amănunțime. Trebue bine chibzuit ce să faci, când să faci și ce să nu faci. Așa ceva cere muncă încordată și stăruitoare. Pe când la noi multora dintre oamenii politici le place să taie și să spânzure, cum i-a venit în gând la întâmplare sau i-a umplut capul altul șiret și interesat în cauză.

De aci veșnicele schimbări, în anii din urmă, a legilor și ordonanțelor cari regulează exportul (vinderea mărfurilor în alte țări), și importul (aducerea de mărfuri străine în țara noastră).

Din cauza greutăților — și a nepriceperei — în rezolvarea acestor probleme economice, liberalii au schimbat de câteva ori pe ministrul lor dela comerț și industrie. Acelaș lucru se anunță acum din nou. Actualul ministru dr. Costinescu vrea să demisioneze, fiindcă, susține el, nu e lăsat, de alți colegi miniștri, să lucreze cum vrea.

Aceste veșnice frământări — ca să nu le zicem certuri — vor aduce în curând căderea guvernului. E necesară numai aranjarea succesiunei, adecă cine să urmeze după liberali, asupra cărei probleme însă sunt mari frământări între partidele de opoziție. In curând vom vedea noile evenimente.

2306.

Situaţia pe frontul african

Se aşteaptă deslănţuirea unei mari bătălii. — Săptămâna Crăciunului: „Săptămâna sângelui...“ — Ce fac cercurile diplomatice

Ştirile cari au sosit în zilele sărbătorilor Crăciunului cât şi după aceea, de pe frontul african, făceau cunoscut proporţiile pe cari le-a luat, în ultimul timp, răfuiala italo-abisiniană.

Lupta crâncenă pe frontul african s'a deslănţuit în zilele când în Camera franceză, dl Laval, prim-ministru şi ministru de externe, a subliniat încă odată politica Franţei în ceeace priveşte colaborarea cu Anglia Acest lucru se pare a-l fi supărat nespus de mult pe Ducele Musolini, care a încercat o sprigă ofensivă pe frontul african.

O luptă sângeroasă

a avut loc între cele două tabere, pe malurile râului Takazze, unde abisinienii au reuşit să-şi întărească, din vreme, poziţiile de rezistenţă, putând astfel să atace cu mai multă siguranţă anumite posturi italiene, cari se găseau în prima linie de foc.

In ziua de 28 Decemvrie c., adică a patra zi de Crăciun, în regiunea cuprinsă între localităţile: Mai Timket, Adi Abrid, Selaklaka şi Abbi Addi, s'a dat cea mai crâncenă luptă dintre cari s'au putut cunoaşte până acum pe frontul african.

In întreagă această regiune s'au produs mari învălmăşeli de trupe cari au lăsat mulţi morţi şi răniţi. Folosindu-se de un şiretlic, trupele italiene au scăpat din învălmăşala în care le-a cuprins abisinienii.

O înfrângere a lui Musolini

Ştirile cari se trimit din tabăra Negusului fac cunoscut, că trupele abisiniene au reuşit să respingă cu victorie armatele Ducelui din regiunea Tigre, în urma cărei victorii abisinienii au reluat în stăpânire localitatea Abbi—Addi. Comunicatele italiene desmint aceste ştiri, precum şi acelea în care se spunea că peste 20 ofiţeri italieni au căzut pe câmpul de luptă din regiunea râului Takazze.

In tot cazul Negusul se pare a fi foarte mulţumit de felul cum trupele sale au ştiut să ţină piept armatei italiene, care dispunea de un armament modern.

Ce face Musolini

Indârjirea abisinienilor pe frontul de luptă cât şi nesdruncinarea politicei externe a celor două mari puteri: Anglia şi Franţa, l-au pus pe Duce pe gânduri. Inaintarea trupelor italiene pe teritorul abisinian se face anevoe, deoarece lipsa căilor de comunicaţie nu-i îngădue Ducelui să treacă aşa uşor, cu armamentul său greoiu, ca tancuri, autoblindate, tunuri etc.

După înfrângerea pe care a suferit-o trupele italiene, în regiunea Takazze, se pare că Musolini încearcă să repare această ruşine, printr'o nouă ofensivă, care probabil se va da în zilele acestea.

După toate semnele, cele două mari puteri: Franţa şi Anglia se par a strânge cotul, pentru a-l chema pe Duce la ordine.

Votul de încredere pe care Camera franceză l-a rostit pentru politica externă condusă de Laval a produs multă încurajare în rândurile cercurilor diplomatice ale Angliei, precum şi ale ţărilor cari s'au alăturat frontului de înfrânare a conflictului italo-abisinian.

Ultimele ştiri

cari au sosit la încheerea foii — fac cunoscut, că Negusul, a dat ordin, dela cartierul său general, pentru începerea unei mari ofensive. Tot aceste ştiri prorocesc, că săptămâna viitoare va fi teatrul unor sângeroase lupte cari se vor deslănţui pe frontul african, între cele două tabere.

Localitatea Abbi-Addi, capitala regiunei Tambien, este — aşa se spune — în mâinile triburilor abisiniene, cari şi-au asigurat în această regiune o bună bază, de unde vor putea să le zădărnicească mai cu uşurinţă comunicaţia italienilor spre oraşul Makalle.

Comunicatul dat din cartierul abisinian dă a se înţelege, că ţinta pe care o urmăreşte Negusul este înconjurarea oraşului Makalle şi atacarea flancului stâng al armatelor italiene.

Această sarcină a fost dată raşilor: Malugheta, Kassa şi Seyum.

Dacă noua ofensivă va lua proporţii mai mari, în numărul viitor al foii vom lămuri cetitorilor noştri situaţia răfuelii, publicând totodată şi harta, cu tălmăcirile ei.

Regele Leopold al Belgiei

încearcă o împăcare între Anglia şi Italia

Indată după sărbătorile Crăciunului Suveranul Belgiei a plecat —aşa pe nevestite — într'o călătorie în Anglia. După informaţiile pe cari le-au putut primi unele ziare — se crede că această călătorie îşi are un tâlc bine stabilit: Suveranul Belgiei, cu prilejul vizitei pe care a făcut-o Regelui George al Angliei, la Londra, — aşa se spune — şi-ar fi spus gândurile sale, asupra unei împăciuiri între Anglia şi Italia.

In cursul călătoriei sale, Regele Belgiei a stat de vorbă cu o seamă de personalităţi diplomatice, căutând să-i convingă, asupra gândurilor sale. (Regele Belgiei e înrudit cu regele Italiei, în numele căruia ar fi mers la Londra, să mijlocească pacea. Aşa se susţine).

A murit Elena dr. Pop născută Maniu

După tipărirea numărului de Crăciun al foii, am primit trista veste, pe care o încrestăm în acest număr, ca drept omagiu pentru memoria „Doamnei Elena“ dela Bădăcin.

In ziua de 22 Decemvrie 1935, la orele 8 seara, doamna Elena dr. Pop, născută Maniu, văduva fostului vicar episcopesc al Năsăudului, s'a stins din viaţă, în casa părintească dela Bădăcin, fiind la căpătâiul ei şi dl Iuliu Maniu, iubitul frate, cum şi fiul iubit dr. Ionel Pop, advocat în Cluj şi deputat de Turda.

Cine a fost Elena dr. Pop

Răposata a fost un suflet cu mari virtuţi alese, care a jucat un rol covârşitor în viaţa culturală şi religioasă a Ardealului, pe care l-a iubit atât de mult.

Sorocul i-a fost ca pe lângă onoarea de a fi fost soţia venerabilului prelat din ţinutul Năsăudului, răposata să fie tovarăşe nedespărţită a iubitului ei frate, Iuliu Maniu, părintele sufletesc al Ardealului, de ieri şi azi.

Aproape o viaţă întreagă răposata doamnă Elena dr. Pop, născută Maniu, a stat în fruntea Reuniunei Femeilor Române Unite din Ardeal, lucrând cu dragoste în ogorul vieţii culturale şi religioase, a Românilor din Blaj, precum şi al celor (după Unire) din întreg Ardealul.

Câteva amănunte

Văduva Elena dr. Pop născută Maniu s'a născut în anul 1869 în Şimleul Silvaniei, dintr'o veche familie de distinşi intelectuali români. Mama răposatei a fost Clara Coroianu, fiica vicarului şi a canonicului Demetru Coroianu, iar tatăl ei a fost Ioan Maniu, nepot al lui Simeon Bărnuţiu.

La etatea de 16 ani, răposata s'a căsătorit cu răposatul vicar al Năsăudului, de care s'a despărţit în anul 1901, când cerul l-a chemat în corturile dreptilor.

In starea de văduvie, răposata a fost pentru iubitul ei frate — dl Iuliu Maniu — un tovarăş de bucurie la izbândă şi o mângăitoare la zile de sbucium şi frământare.

Inmormântarea

a avut loc în ziua de 24 Decemvrie 1935 (ajunul Crăciunului) la Bădăcin, locul de origine. Au luat parte o seamă de personalităţi marcante în viaţa culturală, bisericească şi politică a Ardealului. Fie-i ţărâna uşoară şi memoria binecuvântată! Iar familiei transmitem sincere condoleanţe!

Partidul Naţional-Ţărănesc Bucureşti

Comunicat

Aplicarea articolelor 8 şi 9 din statute

Se atrage atenţia d-lor preşedinţi ai organizaţiilor judeţene, şefi de sectoare şi şefi de organizaţii locale ale partidului naţional ţărănesc, asupra dispoziţiunilor art. 8 şi 9 din statutele partidului, care sună astfel:

Art. 8 al. ultim: După 1 Ianuarie 1936 numai reprezentanţii organizaţiilor locale definitive au dreptul să fie aleşi membri în comitetul judeţean.

Art. 9. Toţi membrii activi şi aderenţi dintr'o comună constitue Sfatul local, care se adună cel puţin odată pe an, în primele două săptămâni din Ianuarie şi aleg comitetul permanent pe timp de 2 ani dintre membrii activi; apoi, de câte ori va fi nevoie.

Sfatul local alege un preşedinte, un vice preşedinte şi un secretar; eventual şi un casier.

Se atrage deasemenea atenţiunea asupra faptului, că mandatul comitetelor judeţene alese în congresele din 1934 expiră în cursul anului 1936, şi deci urmează a se alege noile comitete judeţene la datele ce se vor stabili de conducerea centrală.

Aceste comitete judeţene vor avea la bază alegerile de comitetele locale, cărora trebue să li-se dea toată atenţiunea.

Ca urmare:

1. Sfaturile locale sunt convocate potrivit statutelor.

Preşedinţii organizaţiilor judeţene şi şefii de sectoare vor fixa urgent date într'una din zilele primelor două săptămâni din Ianuarie.

2. In cursul anului 1936 nu vor mai fnncţiona „organizaţii provizorii“, ci numai „organizaţii definitive“ obligate a îndeplini cerinţele dela art. 8.

Organizaţiile comunale care nu vor fi apte a îndeplini condiţiunile statutare, vor fi disolvate. Conducerea judeţeană aplicând art. 10, adică desemnând „un număr de bărbaţi de încredere pe un timp de maximum 3 luni, care să se ocupe cu organizarea.“

3. Nouile comitete locale vor fi invitate a executa prompt atribuţiile prevăzute la art. 10.

4. In comitetul judeţean pe 1936 vor avea dreptul să fie aleşi membri numai reprezentanţii organizaţiilor locale definitive.

5. Preşedinţii organizaţiilor judeţene sunt invitaţi a accelera organizarea tineretului, a secţiilor femenine şi cercurilor profesionale.

Cuvinte pentru „Foaia Poporului“

„Presa pentru popor“

— O istorioară din 1903 —

Intr'un articol publicat în „Gazeta Antirevizionistă“, care apare la Arad, dl *Grațian Mărcuș*, secretarul Asociației Presei Poporale din Ardeal și Banat, ocupându-se despre felul cum trebue să se vorbească și să se scrie pentru popor — spune despre „Foaia Poporului“ următoarele:

Presa poporală din Ardeal este o armă a culturii naționale. Aceasta a fost în Ardealul robit, tot aceeaș a rămas și după unire. Ea este credincioasă scopurilor sale de a răspândi sentimente de naționalism și dor de cultură.

Dela 1892 când s'a întemeiat aceia minunată gazetă a țărănimii „Foaia Poporului din Sibiu“, sub conducerea iscusitului gazetar Ion Rusu-Șirianu, presa scrisă anume pentru popor a luat în Ardeal avânturi puternice. S'au realizat progrese importante. N'a fost perfecționat numai felul de editură, după gustul și posibilitatea de sacrificiu material al țăranului, ci s'a dat o deosebită atențiune scrisului special pentru popor. Dacă ziaristica își are o technică a sa, apoi gazetăria poporală mai cere una în plus, aceia de a scrie în limbajul și mentalitatea poporului. Câte condeie renumite n'au fost puse la grea încercare de aceste desiderate, atunci când s'au încumetat să scrie articole în gazetele poporale.

Ce înseamnă a scrie poporal, voi povesti — pentru a judeca prin comparație — o întâmplare, ce mi-a narat-o odată dl Al. Vaida-Voevod.

In propaganda electorală a celei dintâi alegeri de deputat român, după pasivism, la Dobra în 1903, o seamă de tineri au ținut o adunare poporală într'o comună hunedoreană. Oratorii s'au perindat la tribună, însuflețind cu alese cuvinte nația. Spunea unul: „Să mai răbdăm lanțurile opresiunei?... Răspundem decisiv: „non possumus!“ Altul: „Guvernul morbos din Budapesta grevează cu noui sarcini țăranul român. Quo usque tandem abutere patientia nostra, se va întreba Transilvania!“ Și în acelaș ton și expresii mai departe.

Țărănimea a ascultat cuvântările — spune dl Vaida — respectuos și liniștit. Prea liniștit chiar. Semnele însuflețirii nu se prea vedeau.

Atunci a venit Ion Rusu-Șirianu, gazetarul poporal, despre care am pomenit: „Fraților — a început el — pe zi ce trece ne merge mai rău. Stăpânii dela Peșta dau în noi Românii cu ciomagul. Dar de aci înainte ne-am hotărît să nu mai răbdăm. Fraților, voi ce ziceți? — să mai răbdăm?“ „Nu, nu!“ — era protestul unanim al masei care se trezise din inerție; ca electrizată, frământându-se în valuri. — „Atunci, — continuă Ion Rusu-Șirianu — să ne alegem deputat român, pe dl Vlad, care să ne apere în casa țării“.

Uralele de „să trăiască“ n'au mai contenit. Iar poporul a fost fericit, că însfârșit a înțeles, că domnișorii dela oraș au venit să ajute la mântuirea lor, deschizând lupta națională românească împotriva zbirilor maghiari blăstămați.

Iată rostul presei poporale: de a ști scrie după priceperea țărănimii. Azi sunt destule publicații pentru popor, dar unele sunt scrise în cuvinte înalte și cu explicații savante. Țăranul le ia în mână dar nu le înțelege. Numai presa ardeleană a știut să-și adopte aceia manieră specială, care îi deschide inima și mintea țăranului. Numai gazetarul pentru popor s'a știut specializa în această ramură, care cu cât e mai dificilă, cu atâta e mai puțin remuneratorie.

Să nu mai uităm încă o constatare. Presa pentru popor a fost întotdeauna naționalistă, a fost totdeauna românească. Ea a servit integral idealul aspirațiilor neamului.

In orice intreprindere, fie ea chiar și presa, dacă e rentabilă, este asediată de persoane străine de neamul nostru. Intre gazetarii poporali din Ardeal nu s'a găsit mai bine de patru decenii, decât Români de pur sânge, și pe deasupra idealiști incorigibili de aceia, cari au mers atât de departe cu acest idealism, încât și-au jertfit rosturi importante spre a munci pentru luminarea satelor noastre.

Intre sărbătoriții de astăzi, mai bine de jumătate din vechii gazetari ai Ardealului au muncit și jertfit pentru idealurile naționale, scriind, creind și fortificând presa poporală specifică Ardealului.

Maeștrilor scrisului poporal le prezentăm omagiile noastre.

Ce se petrece în alte țări

FRANȚA. In ziua de Vineri 27 Decemvrie 1935, a avut loc în Camera deputaților îndelungate desbateri asupra politicei dusă de primul ministru și ministru de externe Laval, în ceiace privește propunerile de pace, pe cari Anglia și Franța le-au făcut față de Musolini și Negus. In fața acestui înalt for, dl Laval a făcut o largă dare de seamă, tălmăcind gândurile pe cari le-a nutrit pentru mijlocirea păcii între Italia și Abisinia. Din declarațiile pe cari le-a făcut dl Laval, se desprinde aceeași veche țintă a poporului francez și a conducătorilor săi: Lupta pentru pace și asigurarea libertății pentru toate popoarele lumii.

ANGLIA. După demisia din postul de ministru de externe a dlui Samuel Hoare, Suveranul Angliei a semnat decretul prin care s'a complectat acest post, prin persoana dlui Antlioni Eden, ministru în actualul cabinet englez. După părerea ziarelor franceze, alegerea dlui Eden în postul de ministru de externe al Angliei, este cea mai bună chezășie pentru politica tradițională a Angliei.

STATELE-UNITE ale Americei nu au teamă de un războiu cu Europa, totuși de ani de zile se întăresc militărește, îndeosebi cu avioane și vapoare de războiu. Mai nou se anunță, că ministerul de războiu american a dat o nouă comandă pentru construirea a 103 avioane de bombardament, de tipul cel mai modern. Aceste avioane vor costa în total 1800 milioane dolari. — America se pregătește îndeosebi în vederea unui războiu, ce s'ar putea naște între China și Japonia sau Rusia, în Extremul Orient.

Ce exportă de prezent mai mult România?

Exportul nostru într'o singură zi prin portul Constanța

După datele publicate, în ziua de 30 Decemvrie 1935, s'au exportat prin portul Constanța următoarele mărfuri:

10 cai de muncă pentru Palestina.
22 vaci de prăsilă pentru Palestina.
125 vite mari pentru Palestina.
15.000 kgr. fasole pentru Pasletina.
511.200 kgr. cherestea brad pentru Palestina.
5 962.100 kgr. petrol rafinat pentru Suedia și Grecia.
10.492.100 kgr. benzină ușoară pentru Elveția și Grecia.
2.196 800 kgr. motorină pentru Malta și Grecia.
656.400 kgr. motorină combustibil.
151.300 kgr. petrol distilat pentru Malta.
336.500 kgr. benzină pentru Grecia.
32.400 kgr. ulei mineral pentru Grecia.

*

Nu presupunem, că în fiecare zi iasă din țară, prin portul Constanța, cantități atât de mari de mărfuri. Dar produsele de sus ne aduc totuși mulți bani, cari dacă sunt cu chibzuială folosiți, ne pot mult ajuta să scăpăm de săracie. Românul, mai cu seamă cel de sus, s'a învățat însă prea cu mână spartă.

E vremea să ne întoarcem la cruțare și muncă cinstită. Altcum vom ajunge din rău în și mai mare rău.

La ce preț se vinde grâul

Spre o urcare simțitoare. — Oferte puține, cereri multe și prețuri bune

De câteva zile pe piața de cereale s'a simțit o bună urcare la prețul grâului. Grâul de bună calitate, a ajuns să se plătească cu 56.000 lei vagonul, față de 40.000 lei cu cât era plătit cu trei luni în urmă.

De ce s'au produs urcările

Această urcare la prețul grâului este a se datora faptului, că producătorii s'au cam ținut în rezervă și n'au prea îmbulzit piețele cu cantitățile trebuincioase.

Date fiind cererile de consumație — negustorii de cereale s'au văzut siliți să bată pragurile producătorilor de cereale — și mai ales grâu — cerându-le acestora mari cantități, pentru cari au dat prețuri destul de mulțumitoare.

Chiar și de prezent o seamă de agricultori stau la îndoială să vândă sau să nu vândă grâul la acest preț.

Nefiind strâmtorați de greutăți, mulți producători strâng cu ușa pe negustori, nădăjduind că aceștia vor fi siliți să plătească grâul cu un preț și mai urcat, decât cel cu care se vinde de prezent vagonul de grâu.

O învoială a țărilor

cari exportă lemn

Nu de mult a avut loc la Copenhaga (Danemarca) o conferință a reprezentanților exportatorilor de lemn, din țările europene, la care au participat și câțiva delegați români.

In urma acestei învoeli se pare a se fi înfrânat lăcomia unor state, cari încercau să îmbulzească piețele europene, cu materialul lemnos din anumite țări, producând o simțitoare scădere în preț la acest ram de bogăție națională.

Pe urma acestei învoeli, se crede, că prețul cherestelei și lemnului pentru export, va fi mai urcat ca până acum. Ar fi în interesul lemnarilor noștri.

Arătări ale Preacuratei şi ale Sfinţilor

Am arătat în articolele trecute, că pe Dumnezeu aşa cum este El, nime nu l'a putut vedea, nici cu ochii trupului, nici cu ochii sufletului. Am văzut că Dumnezeu s'a arătat numai prin simboale: rug aprins, limbi de foc, porumb. El grăeşte oamenilor de cele mai multe ori prin îngeri, cărora le dă putere să poată fi văzuţi cu ochii trupului, deşi sunt duhuri.

Toţi proorocii şi scriitorii cărţilor sfinte au fost luminaţi de duhul sfânt, a treia persoană dumnezeească, dar nici pe Duhul nu l-a văzut nime aşa cum este.

Faţa a doua dumnezeească, Fiul, s'a făcut om, şi a fost văzut în lume ca om adevărat. Pe Dumnezeu cel adevărat din El, nime nu l-a putut vedea, numai înţelege prin faptele Sale, din minunile ce le-a făcut. Am mai văzut că Mântuitorul, şi după ce s'a înălţat la cer s'a arătat multora, tot întrupat, cum a fost şi pe pământ.

El a înviat cu trup preamărit: a intrat în casă, fiind uşile încuiate, unde erau adunaţi de frica jidovilor. Şi totuşi nu a fost o nălucă. El le-a zis apostolilor: „Eu sunt. Pipăiţi-mă şi vedeţi, că Duhul nu are carne şi oase, pe cum mă vedeţi pe mine având." Cu acest trup preamărit El s'a arătat multor sfinţi.

Tot aşa avem dovezi din viaţa sfinţilor, dela începutul creştinătăţii până în zilele noastre, că şi Preacurata Fecioara Maria s'a arătat de multe ori şi multora, după adormirea sa.

Adevărul acestor arătări nu poate fi tăgăduit. Intrebarea e: cum sunt cu putinţă?

Noi nu cunoaştem proprietăţile trupului prea mărit, decât din ce ne spune Sf. Pavel: „Samănă-se trup muritor, sculase-va trup nemuritor. Samănă-se trup material, sculase-va trup spiritual..."

Dar învierea morţilor, cu trupurile, încă nu s'a făcut. Ea va veni la sfârşitul lumii. Cum se arată atunci cu trup P. C. fecioară şi sfinţii? Credem că se arată aşa ca şi îngerii, cari n'au trup. Le dă Dumnezeu putere, să se poată face văzuţi de noi.

Dar însăşi o astfel de arătare, este ea minune? Minune e, întrucât ţinându-se legile firii, nime nu poate vedea cu ochii un spirit. Şi spirite sunt şi îngerii, şi sfinţii cari trăesc numai cu sufletul în rai, până la învierea trupurilor.

Dar poate fi crezut orice om, care spune că a văzut un înger, pe P. C. Fecioară, sau un sfânt?

Vom vedea în articolul viitor.

Ion Agârbiceanu

Pentru înarmarea oştirei.

O faptă pilduitoare a Reuniunii Femeilor Române din Dobârca (jud. Sibiu)

Ca în fiecare an, la sărbătorile Crăciunului, Reuniunea Femeilor Române din comuna Dobârca, judeţul Sibiu, a organizat o serbare culturală, în localul şcoalei primare de stat. Anul acesta, venitul din producţiunea aranjată de d-na Livia Nicoară, prezidenta reuniunei şi Melania Oancea, învăţătoare, secretara reuniunei, a fost donat pentru fondul de înarmare al oştirei.

E locul potrivit să amintim aci, că deşi Reuninnea Femeilor Române din Dobârca a luat fiinţă abia de doi ani, totuşi în acest scurt timp, datorită muncii neprecupeţite pe care a depus-o d-na preoteasă Livia Nicoară şi Melania Oancea, învăţătoare, s'au cules rezultate mulţumitoare ca: înzestrarea bisericii cu anumite ornate, odăjdii preoţeşti, ajutoare pentru scopuri de binefacere şi o bogată activitate pe teren religios şi cultural.

Făcând această încrestare, dorim Reuniunei Femeilor Române din Dobârca întreit spor în urma muncii sârguincioase, pe care o depun în interesul obştesc.

Arhanghelii fără de grai

Când vă văd mânând, din urmă, turmele de oi şi vite,
Vă întreb — aşa în treacăt — pe voi umbre chinuite:
Ce îndemnuri nepătrunse 'n largul câmpului vă mână
Şi de ce atâta sbucium pentr'o palmă de ţărână?
Pentruce a voastre trupuri răcorite 'n zvon de boare
Rătăcesc — aşa 'n neştire — pe pleşuvele ponoare?
Care-i taina — marea taină! — ce vă poartă 'n larg de zare
Infrăţiţi mereu cu doina... cea mai jalnică cântare?
Pentruce sub geana voastră văd mereu aceleaşi lacrimi
Şi pe fruntea 'nourată brazda jalnicilor patimi?

Intrebări fár' de răspunsuri — gura mea mereu vă pune, —
Dar tăcerea voastră-i graiul care 'n limba lui îmi spune
Câte prigoniri haine aţi răbdat din greu ţăranii,
Cari v'aţi încrestat trecutul în scoarţa sfintelor cazanii...
Par'că văd mâini tremurânde, de dieci cu păr cărunt,
Cum crestau faptele voastre 'n slova şirului mărunt,
Şi când încheiau răvaşul scriau ziua, luna, anul,
Ca să vadă cronicarii cu cât sârg cresta ţăranul...

Jalnică-i povestea voastră, dragi Arhangheli fár' de grai,
Cari din iadul suferinţii — v'aţi urzit acelaş rai;
Pentru voi, orice suspin e un strop de miruială,
Cari vă răcoreşte chinul şi a trudei zăpuşală.
An de an, vară de vară, — secole în lung şirag
V'au adus numai suspine pe-al căminurilor prag.
Negre gânduri se încheagă sub trudita voastră frunte
Şi 'mpietriţi, în faţa vremii, staţi ca piscurile 'n munte;
Raze nouă de nădejdi aşteptaţi mereu să vină —
Să sosească ziua 'n care gloatele nu mai suspină...

*

Azi mă 'ntreb şi eu cu voi: Anul nou, care-i pe cale —
Va veni să miruiască doina voastră cea de jale?...

Nic. Obeadă

Cum prăznuesc Chinezii Anul nou

Presupunând, că mulţi dintre cetitorii noşţri ar dori să cunoască anumite datini în legătură cu sărbătoarea anului nou, în Extremul Orient, — ne-am propus ca în acest număr închinat anului 1936, să scriem ceva în legătură cu sărbătorirea acestei zile în China.

Sărbătoarea sărbătorilor

Anul nou în China însemnează sărbătoarea tuturor sărbătorilor. Chiar şi copiii de şcoală au vacanţă o lună de zile — dela jumătatea lui Ianuarie până la jumătatea lui Februarie. Fiecare Chinez aşteaptă ca să-i aducă anul nou: belşug la câmp, copii numeroşi şi viaţă lungă.

O datină interesantă

Cu o zi înainte de anul nou se umplu toate vasele cu apă, fiindcă fântânile se pecetluesc pentru trei zile. Fântânile chineze şti sunt în aşa fel construite, că nu se poate scoate apă din ele decât cu un ulcior lungăreţ.

De anul nou, Chinezii nu mătură casele, deoarece îşi zic, că odată cu aruncarea gunoiului — se aruncă norocul dela casă. Noaptea de anul nou (îngroparea anului vechi) chinezii o petrec în casele lor. După miezul nopţii are loc un praznic. In timpul mesei copiii cad în genunchi în faţa părinţilor. Datina aceasta, pe chineţeşte se tălmăceşte: „apai — nien"-salutul anului nou." Tatăl dă fiecărui copil câte o mână de bani, ceiace înseamnă legătura cu noul an. Uşile caselor se lipesc pe dinafară cu o bandă pe care scrie: „deschiderea uşei e fericire." După miezul nopţii tatăl deschide uşa, rupe banda de hârtie şi urează cu glas înalt: „An fericit!"

Gospodinele

se închină în faţa „duhurilor bune" cari sunt întruchipate în diferite icoane aşezate pe pereţii casei. Gospodinele chineze cred, că aceste duhuri, urcându-se la cer roagă pe Marele Domn să le hărăzească dorinţele. In cinstea acestor duhuri binefăcătoare, gospodinele chineze jertfesc bani de hârtie, pe care îi ard în flacăra focului de pe vetre.

Gura copiilor se şterge de anul nou cu o hârtie aurită, pentruca să nu spună vorbe urâte faţă de părinţi şi să nu ducă tainele familiei la persoane streine.

Liniţte peste tot...

A doua zi — adică în ziua de Anul nou — Chinezii se duc la „pagodă" (biserică), unde se roagă cerând harul cerului. Străzile sunt curăţite din zori de zi şi orice gălăjie se pierde în tăcerea adâncă pe care o păstrează orice chinez, crezând că prin aceasta anul nou va fi bun şi liniştit aşa precum sunt şi ei.

Sărbătoarea câinilor

Prima zi după anul nou este închinată câinilor. In această zi se aduce jertfă lui Dumnezeu, câte un cap de porc, găini, peşte etc. Cu sângele unui cocoş pe care îl ucide, se stropeşte altarul dela pagodă-biserică.

A treia zi este serbarea porcilor, de care deasemenea sunt legate o seamă de datini interesante.

NUMERI DE PROBĂ din „Foaia Poporului", trimitem gratuit, la cine cere prin o carte postală.

Cumpăraţi
„Călindarul Poporului"
pe anul 1936

INFORMAȚIUNI

Iubiților noștri abonați, colaboratori și sprijinitori, ne adresăm cu inimă curată dorindu-vă

An Nou fericit!

De asemenea să nutrim cu toții nădejdea unui viitor mai bun și mai fericit spre bucuria tuturor. *REDACȚIA „FOAIA POPORULUI".*

MAREȘALUL AVERESCU a plecat, Vineri 20 Decemvrie 1935, în Italia, la Acqui, unde de obicei petrece în fiecare an o parte din iarnă.

† Dr. ȘTEFAN MINOVICI, profesor universitar, iscusitul medic și alinător de suferințe în București, s'a stins din viață, Duminecă 29 Decemvrie c., la orele 6 seara, în orașul Pitești, unde s'a dus să-și petreacă sărbătorile. Prin drul Minovici țara pierde un foarte bun medic și profesor universitar.

DELA MOARTEA LUI I. G. DUCA, fost președinte al partidului național-liberal și prim ministru, s'au împlinit, în ziua de 31 Decemvrie 1935, 2 ani. Pentru memoria răposatului bărbat de stat s'au oficiat în această zi slujbe religioase în toate bisericile din țară. A fost un bărbat care a căzut la datorie!

75 MILIOANE DOLARI a destinat guvernul Statelor Unite ale Americei pentru înarmarea oștirei cu materialul trebuincios. — Și când stai să te gândești că noi abea acum ne chinuim să încheiem contractele de armament, cari trebuiau executate cu mulți ani în urmă...

PESTE 600 VERIGHETE de aur precum și multe medalii, ceasornice, lanțuri, monede de aur și argint, și alte obiecte prețioase, au fost oferite Patriei Italiene, de către colonia italiană din București. Aceste dăruiri s'au făcut prin o deosebită solemnitate, care a avut loc Duminecă 22 Decemvrie 1935, la biserica italiană din Capitală, unde s'au depus darurile de aur, în locul cărora vor primi altele de oțel, având gravat pe ele „oro ala Patria" (aur pentru Patrie).

ARMATA ENGLEZĂ pare a fi în plină reorganizare. Ministerul de răsboiu anunță schimbări în organizarea cavaleriei și infanteriei britanice. Intre altele, toate batalioanele de infanterie ale armatei regulate din Marea Britanie și colonii vor fi schimbate în batalioane de mitraliere și pușcași. O divizie de cavalerie va fi schimbată în unitate mobilă mecanizată (cu automobile etc.). — De marină, aviație, gaze, artilerie, nu mai vorbim, aci Anglia face demult întinse pregătiri.

O BANDĂ DE FALSIFICATORI de dolari și lire sterline, a fost descoperită, de autoritățile polițienești, zilele acestea, în orașul Odorheiu. Capii acestei bande au fost un oarecare Spielman, care avea sprijinul unei doamne bogate din orașul Sibiu, al cărei nume nu s'a publicat până acum.

VESTITUL AVIATOR AMERICAN LINDBERG, a părăsit pentru totdeauna America, plecând cu întreaga sa familie în Anglia, unde își va petrece viața de aci înainte. Plecarea vestitului aviator american a fost privită cu multă durere de către întreg poporul american, care a văzut în Lindbergh o fală a Statelor Unite. După unii, se crede că Lindbergh a părăsit America, pentru a nu rămâne și fără de cel de al doilea copil, pe care banditii americani (gangsterii) se pare a fi pus ochii.

TÂRGUL DE IARNĂ al Sibiului va funcționa în modul următor: Târg de vite cornute, în 9 și 10 Ianuarie 1936; Târg de cai, în 11 și 12 Ianuarie 1936; Târg de marfă, în 13 Ianuarie 1936

CUM S'A CONFISCAT în Germania o fabrică de arme izraelită, se anunță din Berlin prin următoarele: Guvernatorul Turingiei în înțelegere cu generalul Blomberg, ministru de răsboiu, a hotărît să pună „la dispoziția domnului Hitler" fabrica de arme din Șuhl, proprietatea familiei izraelite Simson. Familia Simson a fost expulzată din Germania pe motiv că ar fi incasat dela fabrică câștiguri pe nedrept, ar fi plătit lucrătorilor salarii prea mici și n'ar fi făcut unele îmbunătățiri cerute la fabrică.

O MIE DE LEI PENTRU O ȚIGARE de origine sârbească, a trebuit să plătească amendă un librar din Oravița, care întâmplător a fost perchiziționat de agenții Casei Autonome a Monopolurilor. — Scumpă țigare!

MARI REVĂRSĂRI DE APE s'au produs zilele acestea în valea Rhonului, în Franța. In jurul orașului Lion s'au produs mari surpături de teren, cari au prăbușit la pământ diferite case. Mai multe persoane și-au găsit moartea sub dărâmăturile caselor.

O CONTRABANDĂ DE BLĂNURI a fost descoperită, în preajma Crăciunului, la Satu Mare. Comerciantul Ignat Lazar din acel oraș pare a fi cel ce a pus la cale contrabanda. Au fost arestați 4 țărani și un cunoscut contrabandist Herman Marcovici. Ei voiau să treacă o cantitate mai mare de marfă din Ungaria. Fiind surprinși de jandarmi, când vroiau să treacă granița, au lăsat 5 saci cu blănuri pe graniță, dispărând în întunerecul nopții.

UN PUTERNIC VAL DE FRIG s'a deslănțuit asupra Statelor Unite (America). Din pricina viscolului puternic au murit peste 250 de persoane.

GROAZNICA NENOROCIRE a unui autobuz s'a întâmplat în modul următor: In ziua de 21 Decemvrie 1935, un autobuz cu 12 călători s'a prăbușit de pe un pod în râul Apromatox lângă Hopwell (statul Virginia, America). Râul era înghețat, dar ghiața s'a spart și cei 12 călători din autobus au fost prinși sub ghiață. Toți călătorii s'au înecat.

MARE ZĂPADĂ a căzut în toată Ungaria, în preajma Crăciunului. Din această cauză a fost întreruptă circulația pe drumurile, cari fac legătura cu Austria și Italia.

LA SPÂNZURĂTOARE. Marți 31 Decemvrie 1935 au fost spânzurați la Budapesta trei indivizi, cari voind să facă o spargere la Banca Comercială din Budapesta, au ucis doi funcționari ai băncii.

ALTE REVĂRSĂRI DE APE s'au produs zilele trecute, în provincia Avila, din Spania. Numeroase comune au fost complect acoperite de ape. Peste 40 de locuințe și două mori au fost năruite în localitatea San Estenban del Valle. Semănăturile au fost nimicite pe mari întinderi.

PREMILITARE. Pentru ca tineretul premilitar să poată participa la ședințele pentru pregătirea premilitară și la slujbele religioase, ce sunt obligatorii acestei pregătiri, Ministerul de Interne ordonă să se respecteze cu stricteță dispozițiunile legii repausului dumineacal, astfel ca tinerii să poată lua parte la pregătirea premilitară și să nu fie reținuți la lucru de către patronii sau părinții lor.

Apel către abonați

In fiecare săptămână, an de an, ne silim să scriem pentru cetitorii noștri în „Foaia Poporului," lucruri folositoare, interesante și variate. Informăm fidel despre toate întâmplările din lume.

Cetitorii noștri, la rândul lor, încă au datorințe față de noi. Ei trebue să înțeleagă, că pentru a putea scoate o foaie bună, trebue să ne sprijinească și ei.

In timpurile grele de azi luptăm cu mari greutăți bănești. Hârtia, cerneala, tiparul, timbrele, cheltuelile redacției și administrației reclamă bani. Dacă abonații nu-și aduc aminte de plata abonamentului, banii necesari nu incurg.

Noi muncim cu râvnă spre a scoate „Foaia Poporului," ne silim să o facem cât mai bună, dorind a lumina și povățui numai la bine pe cetitorii noștri.

Acum, la începutul anului, ne adresăm abonaților noștri cu un călduros apel, rugându-i să-și plătească restanța, iar cei cărora li-se isprăvește abonamentul, să-l reînoiască.

Cine nu mai dorește să primească foaia, să ne anunțe, ca să o oprim. Noi nu silim pe nimenea să o aboneze. Dar nici nouă să nu ne facă spese, citind fără a plăti.

In speranță, că vechii noștri abonați vor da ascultare rugării noastre, plătindu-și din vreme abonamentul, vă salutăm cu dragoste frățească.

Administrația și Redacția „FOAIA POPORULUI"

---

† MARIA MORARIU născută **Pacă**, în etate de 24 ani, a încetat din viață, la 29 Dec. 1935, în comuna Jina. O deplâng soțul și 3 copii. — Dumnezeu s'o odihnească cu drepții!

ANUNȚ. Se aduce la cunoștința publică, că autocamioanele și automobilele ce trec pe la barierele orașelor, sunt obligate a fi oprite la semnalele ce li se fac de către organele Gărzii Financiare sau de grăniceri, cari au însărcinarea de a controla transportul produselor supuse taxelor de consumație.

PENSIONARILOR lunari și trimestriali, li-se aduce la cunoștință că la plata pensiilor pe luna Ianuarie și trimestrul Ianuarie 1936, să depună la biroul pensiilor din Ad-ția de unde încasează pensia, certificatul prevăzut de art. 110 din regulamentul legii generale de pensiuni din 1925, fără de care nu vor primi pensia.

Deșteptătoare cu prețurile cele mai reduse la **Emil Höchsmann** bijutier, Sibiu str. Regina Maria 41. 1570

„CĂLINDARUL POPORULUI" pe anul 1936, se află de vânzare la toate librăriile din țară. Pe lângă materialul și nutremântul sufletesc, potrivit țărănimei noastre, călindarul anului acesta mai cuprinde o seamă de fotografii și dări de seamă asupra: Congresului oierilor, Fanfara Școalei Normale „Andreiu Șaguna" din Sibiu; Un scurt istoric asupra comunei Avrig — precum și rubrici hazlii: ghicitori, „Colțul lui Snoavă", „Trăgând cu urechea" etc. Buna gospodină a binevoit să dea în călindarul din acest an bune îndrumări țărancelor noastre, asupra gătitului de mâncări. Cei cari doresc să-și procure călindarul „Foii Poporului" pe anul 1936 să se grăbească, deoarece anul acesta avem foarte multe comenzi. Costul unui călindar e de 15 lei.

CINE câștigă trei abonați la „Foaia Poporului", primește o carte de cetit.

Răvaş de Anul Nou

In sfârşit, după multă trudă şi luptă pentru existenţă, am ajuns, cu ajutorul Celui de sus, să încheiem o nouă verigă la lanţul anilor care se înşiruesc spre ne pătrunsa veşnicie...

Ajunşi la sfârşitul anului, care s'a topit în trecut, asemenea unei picături de apă în nesfârşitul întins al mărilor, — unul fiecare muritor, cu fruntea sprijinită în palme, încercăm să „trecem în revistă" faptele, bune — rele, pe care le-am săvârşit sau cules, în cursul celor 365 de zile.

E un examen pe care ni-l facem fiecare. Bătrânii privesc trecutul în adâncurile lui albe sau întunecate, răscolindu-şi, de după dâmbul vremurilor apuse, amintirile şi momentele mai importante din viaţa pământească... Odată cu aceste răscoliri, pe cari le fac cei vârstnici în umbrele trecutului, se desprinde imnul unor vremi cari au apus: „A fost odată, ca nici odată..."

Pentru cei vârstnici, viitorul — poate — nu mai prezintă prea mare importanţă, căci ei nu vor mai frământa mult acest pământ — loc de sbucium şi suferinţe.

Un dor — un dor atât de arzător! — le încălzeşte totuşi sufletul: Să-şi ştie progeniturile (urmaşii şi odraslele lor), că trăesc o viaţă mai uşoară şi cu mai puţine grijuri.

Generaţia tinără priveşte viitorul cu încredere şi nădejde! E chiar o poruncă sfântă aceasta! Şi pentruca acest viitor să fie, aşa după cum am dori fiecare dintre cei cari facem parte din generaţia de muncă şi luptă pe plaiurile acestei vieţi, cade-se a lucra cu sârg, fiecare în cercul său de activitate, pentru a căli verigile — anii — cari vor urma, cu duhul marilor noastre tradiţii şi la lumina zorilor albe şi senine, cari se ridică în pragul fiecărui an nou, în faţa ochilor noştri.

Incălziţi şi călăuziţi de înţelepciunea bătrânilor şi întărindu-ne cu virtuţile alese, păşim cu încredere pe pârtia unui An Nou!

Nic. Nicoară-Dobârceanu

Oare!... — aşa să fie?!

— Din visurile celor de peste Tisa —

Ziarele ungureşti de peste Tisa—aprinse de ştirile sfruntate pe cari le răspândesc scribii dela gazetele ungureşti din Ardeal — au pornit, din nou, să facă mare vâlvă pe chestia maghiarizării elementului românesc din Secuime.

Astfel ziarul „Magyarság", din Budapesta, scrie într'un articol cu titlul bătător la ochi: „Veste bună din Ardeal", că Românii din Secuime, covârşiţi fiind de majotatea Ungurilor, cad pradă maghiarizării complecte.

După cât s'a putut desprinde din „duhul" acelui articol, Ungurii de peste Tisa sunt foarte încântaţi în urma acestor „veşti bune", pe cari li-le aduc la cunoştinţă „gazetarii visători", pripăşiţi pe plaiurile Ardealului bun şi iertător.

Apoi, noi le spunem Ungurilor de peste Tisa, precum şi celor din Ardeal:

Până când învăţătorul român îşi va face datoria sa de apostol în procesul de deştelenire în ogorul şcoalei primare — şi suntem informaţi că şi-o fac cu vârf şi îndesat — nu ne temem că elementul românesc va cădea pradă maghiarizării.

Am trăit veacuri de impilare şi grele prigoane şi totuşi nu ne-am schimbat credinţa, legea şi sufletul nostru de Români.

Luaţi aminte, Ungurilor!

Din scrisorile abonaţilor şi prietenilor noştri

Din prilejul Anului Nou, am primit la redacţie diferite scrisori dela abonaţii şi prietenii noştri, cari se găsesc în cuprinsul ţării şi în afară de graniţele ei.

Din lipsă de loc, publicăm de data aceasta un răvaş din Franţa şi altul din Bănat.

Havre (Franţa), 28 Dec. 1935.

Domnule Director! Subsemnatul Aurel Neagu, abonat al D-voastre, vă aduc cele mai călduroase mulţumiri, pentru frumosul călindur de părete şi pentru bogatul număr de Crăciun al „Foii Poporului". Foaia o primesc regulat. Abonamentul pe 1936 cred că l-aţi primit. Primiţi vă rog urările mele de: La mulţi ani cu sănătate!

Cu stimă şi dragoste frăţească

Aurel Neagu, Havre—Franţa

*

Berzovia, 29 Dec. 1935

Domnule Redactor şi dragii mei scriitori ai foii, trimiţându-vă aceste puţine şiruri vă doresc: An Nou fericit! Vă rog să-mi trimiteţi 5 bucăţi calendare, pe cari le voiu plăti la primire. Foaia vă rog să mi-o trimiteţi mai departe, căci mă voiu îngriji să achit în curând restul abonamentului pe anul 1935. Deasemenea mă voiu sili să achit şi abonamentul pe anul 1936. Vremurile grele m'au împedecat să-mi pot face datoria faţă de foaie, dar nu vă uit şi nu mă las de D-Voastră.

Cu toată stima

Petru Gheorghina, Berzovia

*

La rândul nostru dorim abonaţilor nostri, cari ne-au trimis diferite răvaşe de îmbărbătare: Ani mulţi şi fericiţi!

Redacţia.

Să mai descreţim frunţile...

Ţiganul soldat

Un ţigan soldat întârzie din concediu şi când se întoarse, maiorul îl întreabă:

— „De ce ai întârziat, ţigane?

— „Să trăhiţ don maior, se svonea de un cutremur şi am crezut că s'a dărîmat regimentul.

Ciorba ostaşului

— Trăiţi, don locotenert — s'a tânguit un soldat comandantului său de companie — mie mi-a dat în ciorbă un os.

— Păi, bine mă, tu ai văzut vacă fără oase?

— Dar dvoastră aţi văzut vacă fără carne?

Unde stă leneşa

Sunt destule femei vrednice, dar asta de care încep să vă povestesc, era o leneşe fără pereche. In casa ei toate erau puse de anapoda; în bucătărie şi prin pivniţă la fel.

Bietul bărbat făcea ce mai făcea, că de pe partea femeii putea să le mănânce şi câinii mămăliga din traistă. Uitasem să vă spun, însă, că gura îi mergea ca o meliţă hodorogită.

Şi, aşa, odată, când s'a dus la târg, s'a întâlnit cu o altă despletită dintr'un sat vecin. Să te ţii vorbă: tura—vura, sucită—învârtită, mai, mai să le apuce noaptea în târg. La urma urmelor, zice cea leneşe.:

— Leleo, fă ce-i face şi abate-te pe la mine pe acasă, să mai stăm de vorbă, că mi s'a urât cu roboteala!

— Vin leicuţă, la ce să nu viu — răspunse cealaltă. Dar, vorba aceia: ştiu cum ţi-s ochii, dar nu ştiu cum ţi e casa. Aşa şi eu. Pe care hudiţă stai în sat?

— Asta e lesne de ghicit: O iei drept pe uliţa mare a satului şi unde vei vedea pisicile cu botul pline de smântână, găinile cu picioarele de lână, dulăii plini de zăr, ca la stână, — apăi să ştii că acolo e casa mea. Că alta nu mai e la fel în tot satul.

Şi-acum să mai spună cineva, că gura păcătosului nu grăeşte adevărul!?

Soldatul cu râe

Un soldat bolnav de râe se prezintă în faţa locotenentului-medic, care voind să-l oprească la infirmerie, zise:

— Ostaş, trebue să te oprim aici la infirmerie, ca să te vindecăm de scabie (râe).

Soldatul neştiind că scabie ori râe e tot un drac, a început să se tângue:

— Să trăiţi don locotenent, eu nu-s de infirmerie, căci n'am scabie ci râe.

Multe şi mărunte...

— Reţete pentru gospodăria casei —

Măturile

ţin de două ori mai mult, dacă, înainte de a fi folosite (adică când încă sunt nouinouţe) dacă le muiem bine în apă sărată ferbinte.

Amăreala vinului

se înlătură, dacă scoatem vinul din butoi şi-l băgăm în alt butoi curat, unde punem puţină drojdie şi câţiva litri dintr'un vin bun de acelaş soi. In felul acesta se face o nouă dospire (fermentaţie, fierbere), care nimiceşte amăreala vinului.

Plantele

(arborii, via, etc.) ţin la îngheţ numai dacă în ţesătura lor au zahăr, pe care-l trag din pământ, ori îl dă chiar omul prin cultura plantelor. S'a dovedit că o plantă îngheaţă cu atât mai greu, cu cât are mai mult zahăr în ea.

Un mijloc simplu de ascuţit cuţitele, bricegele, coasele şi altele

Se pune briciul sau cuţitul în apă în care s'a pus mai înainte a 20-a parte din greutatea de acid sulfuric, sau sare şi se lasă să stea o jumătate de oră; apoi se scoate, se şterge uşor şi după câteva ore se dă pe o piatră de ascuţit de 2—6 ori.

In chipul acesta poate avea cineva brice sau cuţite bine ascuţite.

Ciorapii de lână se strâmtează

la spălat. Vom putea împiedica aceasta, dacă înainte de a-i spăla îi vom lăsa să stea 2—3 ceasuri în apă rece, în care am turnat câteva picături de amoneac (aşa se cere dela farmacie).

Putem usca pivniţa umedă

dacă punem în ea oale cu var stins de curând. Varul va trage umezeala. Când varul din oale s'a făcut pulbere (praf) atunci trebue schimbat cu alt var.

Poşta redacţiei

Pluguşorul nu s'a mai putut publica în acest an, primind prea târziu manuscrisul.

Acelaş răspuns şi altora, cari ne-au trimis manuscrise prea târziu pentru Crăciun şi Anul nou.

Rugăm a ni se scrie cât mai grabnic, asupra celor ce se petrec pe satele noastre. Altcum, ştiri sau rapoarte învechite, nu le putem publica.

Plătiţi-vă abonamentul!

E o datorie de onoare!

Trăgând cu urechea

în dreapta şi stânga

Cu buhaiul

Pintilie: Ia ieşi gazdă păn' afară
Să auzi ce-i nou în ţară,
Adă şi-un cănceu de vin
Ca să am cu ce să 'nchin,
Pentru anul care vine
De prin alte ţări streine.
— Mână Veronică!

Veronică: Aş mâna, dar ce să mân?
Ori pe ăst măgar bătrân,
Cu copitele tocite,
Cu urechile pleoşite,
Cu spinarea deşelată,
Cu coada nescărmânată.
— Cântă-i Pintilie!

Pintilie: De mânat n'ai ce să mâni,
De cântat, numai îngâni,
Par'că ai cârcei în foale,
La gură eşti numai zoale,
Ca oile de călbează,
— Foaie verde pe rătează!

Veronică: Cucuruz cu frunza 'n sus,
Imi pare bine că s'a dus
Anul ăsta, mânce-l carii,
Pe cari l'or muls liberalii;
I-au luat smântâna toată,
Iar noi amărîta gloată
Am rămas ca să bem zărul,
Să punem în cap ciubărul,
Ştii aşa a boerie...
— Ia mai zi-i măi Pintilie!

Pintilie: Foaie verde leuştean,
Am mai pus de cui un an
Plin de bube şi de râe,
— Umbra lui la min' se sgâe.
Azi mi-aduc măi vere-aminte
De zicala lui Arvinte:
„Unde grecu 'şi pune şatra
Românu 'şi ureşte vatra,
Unde grecu s'o 'ncuiba
Românul ia 'n cap lumea..."
Aşa ne umblă şi nouă
De vom mai sta rupţi în două!
— Opreşte măi!

Săgeată

Sfaturi pentru gospodine

Tobă de porc

Se fierb şorlicele dela slănină până se înmoaie bine, se fierbe şi limba porcului şi o bucată de carne mai grasă dela porc. Când sunt şorlicele moi se taie ca tăiţeii de subţiri, limba se curăţă frumos de piele, carnea se taie în pătrăţele. Se adaogă sânge dela porc, 1 ceapă rasă, sare, piper şi dresuri, se umple maţul gros al porcului care e curăţit frumos, se coase la capăt şi se fierbe. După ce s'a fiert se aşează pe o scândură, se pune alta deasupra şi se pune o greutate sau o piatră mare curată peste ea, care să o preseze. Când se mânâncă, se taie în felii subţiri.

Prepararea şuncei.

Dacă dorim să avem o şuncă gustoasă şi fragedă, e bine să ţinem şuncile 3 săptămâni în saramură. Saramura se face în modul următor: se fierbe una sau 2 căpăţini de usturoi curăţate (fiecare căţel de coaja lui) în 4—5 litri de apă, la care se adaogă foi de dafin, piper boabe, sare şi 50 grame salicil. Şuncile se sară bine, se aşează într'o copaie sau într'un ciubăr, se răceşte saramura şi se toarnă peste ele. Trebuesc întoarse zilnic în saramură, mutând cele din fund pe deasupra. După trei săptămâni se scot din saramură, se svântă la aer şi se pun la fum.

Sâmburi...

Din desaga gospodarului luminat

— Omul înţelept îşi cumpără vara sanie şi iarna car.

— Cel care se laudă mult, face ispravă mică.

— Butoiul gol face mare tămbălău.

— Intrebarea moarte n'are.

— Intrebarea trece marea.

— Inţeleptul din păţania altora trage învăţătură, iar nesocotitul nici din a sa.

— Gânduri multe, fără treabă, dovedeşte minte slabă.

— Unde omul se mulţumeşte, — acolo raiul şi-l găseşte.

— Să nu laşi drumul mare pentru cărare.

— Dacă ai piedut drumul — eşti bucuros şi de cărare.

— Calea bătută este totdeauna cea mai scurtă. *Unchiaşul Doroftei*

Editura şi tiparul „Tipografia Poporului". Redactor responsabil: H. N. BRATU.

Ex. 2829|1935 port. 16435

Publicaţie de licitaţie

Subsemnatul portărel, pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziului Nr. 286|1935 şi Nr. G. II 15228|935 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Borgea Ioan, **reprez. prin Oprea I. Oprea, pentru încasarea creanţei de 1700 lei şi accesorii se fixează termin de licitaţie pe:**

21 Ianuarie 1936, ora 3 p. m.

la faţa locului în Sibiu, strada Goethe **Nr. 16, unde se vor vinde prin licitaţie publică judiciară: 2 dulapuri** antice, 1 vitrină brună şi 1 birou roşu cu 2 uşi, **în valoare de 8500 lei. In caz de nevoe şi sub preţul de estimare.**

Pretenziunea care e de încasat [face 1700 lei capital, dobânzile cu 7%, socotind din 1 Ianuarie 1932, iar spesele până acum stabilite de 1060 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de ascoperire licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora **în sensul art. XLI din 1908 §. 29.**

Sibiu, 28 Dec. 1935. **Portărel Dr. Bacu**

An nou fericit 1936 Vă doreşte:

J. FLEISCHER, Magazin de piele

SIBIU, — Piaţa Regele Ferdinand No. 1 — Strada Guşteriţei No. 2 — SIBIU
Telefon No. 58.

Cel mai mare şi renumit magazin special de cafea, bomboane şi coloniale

„La Paşa"

en-gros şi en-detail
Sibiu, str. Regina Maria 42
Telefon 93

Anul nou fericit doreşte firma

Ioniţă Olteanu

coloniale şi delicatese
Sibiu, Piaţa Mică 23

Engros **Endetail**

Petre Mocean

Coloniale
Sibiu, Strada Decebal (Ocnei) 13—15

Anul nou fericit doreşte clientelei sale

Cofetăria „Avram Iancu"

Sibiu, str. Avram Iancu 5

Anul nou fericit doreşte clientelei sale

Cofetăria Selzer

Sibiu, str. Bruckenthal 21

Anul nou fericit vă doreşte

E. Dieker, str. Tribunei 17

atelier dentistic

An nou fericit
doreşte onoraţilor săi clienţi firmele

Victor Maurer & Co.

Sibiu, str. Regina Maria Nr. 14

Carl Maurer

Sibiu, strada Ocnei Nr. 11 a

An nou fericit
doreşte tuturor clienţilor şi prietenilor

Wilhelm Herbert

spediter

Anul nou fericit vă doreşte firma

M. A. Fernengel

Manufactură şi Mode
Sibiu, str. Regina Maria 16

Gustav Dürr Fiul

Depozit şi atelier de reparaţie de maşini de cusut
Sibiu, Piaţa Regele Ferdinand 19

Dr. GHEORGHIU I.

specialist în boli şi operaţiuni nas, gât şi urechi s'a mutat în strada Regina Maria 57 (lângă palatul societăţii „Prima Ardeleană").

Consultă între orele 1—7 d. a.

Tuturor clienţilor, prietenilor şi cunoscuţilor le doresc

An nou fericit!

Jg. Klubitschko

16433

50000 16474

CADOURI DE SĂRBĂTORI
STICLĂRIE — PORŢELAN — CERAMICĂ
POMIERE — TACÂMURI — SCULE DE BUCĂTĂRIE — VASE EMAILATE
MĂRFURI DE OŢEL — NOUTĂŢI!

Josif Jikeli Sibiu, str. Regina Maria 47

Mezeluri şi brânzeturi în calitate superioară în permanenţă poroaspete se găsesc la:

H. MISSBRANDT
SIBIU, Str. Turnului **34** 16469

Atelier de modă 16470
pentru dame şi copii
P. KLIMPEL
Sibiu, strada Pempflinger 4

Nr. G. 979|935
Nr. port. 71|935 16481

Publicaţie de licitaţie

Subsemnatul portărel delegat al judecătoriei Mercurea, prin aceasta aduc la cunoştinţă generală că, în baza deciziunii Nr. 979|1935 a judecătoriei rurale Mercurea, s'a fixat licitaţie mobiliară pe ziua de

10 Ianuarie 1936, ora 16

la faţa locului în comuna Apoldul de jos, unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară: 1 tăsură veche pentru 1 cal, 1 car cu osii de fier, 2 cade desfundate pentru culeş, 1 grapă în bună stare, 10 butoaie de diferite mărimi în valoare de Lei 11.972, în caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Întrucât mobilele cari au ajuns la licitaţie ar fi fost sechestrate şi de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul legii XL: 1881 art. 120.

Mercurea, 18 Decemvrie 1935.

D. Orodan
portărel delegat

Nr. 1176 port. 1934 16482

Publicaţie de licitaţie

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu, prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 1600|1932 şi Nr G. II. 2242|933 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Juliu Baumann Sibiu, repres. prin advocatul dr. Juliu Schorsten pentru încasarea creanţei de 100.000 lei şi accesorii, se fixează termen de licitaţie pe

13 Ianuarie 1936, ora 10 a. m.

la faţa locului în Sibiu str. Hecht Nr. 16, unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară 1 aparat radio, mobile de casă şi alte obiecte în valoare de 76 700 Lei In caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face spese restante de 1500 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate şi ae alţi şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908 § 20.

Sibiu, 16 Dec. 1935.

Dr. Bacu, portărel

Calendarul Poporului pe 1936

care se tipăreşte de **51** ani, se află de vânzare la toate librăriile.

Din bogatul cuprins al acestui calendar, pe care îl cumpără aproape fiecare ţăran, amintim:

1935 şi 1936
Ce ne-a adus anul 1935 şi la ce ne putem aştepta în anul 1936
După 150 ani dela revoluţia lui Horia
Horia la Împăratul
† Gheorghe Cişan, cu fotografie
Din strădaniile ţărănimii
† Victor Lazăr, cu fotografie
Aurul negru (petrolul din lume)
† Ioan Bota, cu fotografie
Povestea unui om sărac
Îngrijirea grădinei de legume
Scrisoare de sărbători
O nouă rasă de porci în Germania
Grecia este din nou Regat
Colţul lui Snoavă
Minunea dela Maglavit
Trăgând cu urechea
Abisinia

Reţete de mâncări — Sfaturi pentru gospodine

Poezii populare, Doine şi strigături adunate de prin diferite părţi ale ţării noastre

Proverbe şi Glume pentru tineri şi bătrâni.

Calendarul e împodobit cu

diferite fotografii din ţară şi străinătate

din care amintim:
Horia, Cloşca, Cişan
Congresul ofierilor la Sibiu
Zăcăminte de petrol
Musolini şi Negusul Abisiniei
Laval şi Baldwin
Fanfara »Andrei Şaguna« Sibiu
Regele Greciei
Condylis, Venizelos
Hitler—Göring
Icoane din Avrig
Petrache Lupu, (diferite vederi) etc.

Târgurile din calendar sunt puse după luni şi comune, fiind însemnate cele de vite şi de mărfă. Sunt cele mai complecte târguri, fiind cuprinse târgurile din ţara întreagă.

Calendarul cuprinde multe şi folositoare ANUNŢE de unde poporul poate să-şi comande toate cele de lipsă

Preţul calendarului este 15 lei bucata

Cu trimiterea pe poştă, un singur exemplăr costă 30 lei, 2 ex. 18 lei în plus pentru poştă, 3 ex. 22 lei pentru poştă, 4 ex. 25 lei în plus pentru poştă. — 5 calendare se trimit pe poştă pentru 15 lei de fiecare calendar, adecă plătind noi posta. — 10 calendare costă 12 lei bucata şi pentru poştă 20 lei deosebit. — 20 bucăţi costă 12 lei bucata şi 30 lei posta deosebit. — 50 bucăţi se dau cu 10 lei bucata, plus 50 lei pentru poştă

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute sau abonaţilor cu rambura. La necunoscuţi nu trimitem nici cu rambura, căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi şi am plătit spese mari de poştă. — Ce nu se vinde, primim înapoi până în 15 Februarie.

Pentru câtiva lei cetitorul are în casă un calendar, cu atâtea lucruri bune şi sfaturi folositoare, dupăcum am arătat mai sus

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului" în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12. Telefon No. 182.

Nr. port. 74|1935 16480

Publicaţiune de licitaţie

Subsemnatul portărel delegat lângă Judecătoria Mercurea publică în baza decizului Nr. 2878|1935 a Judecătoriei Mercurea se fixează termen de licitaţie pe ziua de

8 Ianuarie 1936, ora 16 p. m.

la faţa locului în comuna Spring unde se vor vinde prin licitaţie publică 10 000 cărămidă, 5 măji fân, 15 ferdele grâu şi alte obiecte în valoare de Lei 7180. In caz de necesitate şi sub preţul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat, face 35,100 Lei, iar spesele până acum stabilite în Lei 7368.

Întrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost sechestrate de alţii şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora conf. art. XLI 1908, § 120.

Mercurea, la 18 Decemvrie 1935.

Portărel delegat
Dimitrie Orodan

ANUNŢ

Eu **Achim N. Crăciun** strada Lungă 29 Sibiu, nu recunosc nici un fel de datorie, care o face **fiul meu,** fiindcă a părăsit părinţii. 16484

Doi băeţi

din familie bună, cu 7 clase primare în o fruntaşe comună din jud. Sibiu, caută să intre ca ucenici, unul la meserie, altul la negustorie. Cine îi poate primi e rugat să scrie la administraţia Foaia Poporului.

Plăci de patefon

noui, mărcile cele mai bune ca HIS MASTER'S VOICE, ODEON, CRISTAL, PARLOPHON, HOMOKORD, se află de vânzare cu preţuri foarte ieftine la:

Librăria
„Foaia Poporului"
Sibiu, strada Mitropoliei 12

MIRESE

găsiţi cununi şi toate articolele necesare cât mai ieftine şi mai bune şi **vrâste pe căciuli la juni,** la firma

VIOLA

atelier de flori artificiale
Sibiu, str. Regina Maria 14
16454

Care e **cel mai nimerit cadou** de onomastică, de nuntă, de Sărbători?
Cartea de bucate **„Meniuri"** de S. Racoviţă
Cea mai căutată de bunele gospodine:
Pentru comenzi: SIBIU Librăria Foaia Poporului.
16431

Preţurile pieţei Sibiu

31 Decemvrie 1935

Calitate mărfei		Dela L	Dela b	Până la L	Până la b	Calitatea mărfei		Dela L	Dela b	Până la L	Până la b
1 hl.	Grâu	300	—	390	—	1 litru	Lapte de bivoli în piaţă	5	—	5	50
„	Jăcară	170	—	225	—	„	„ dus acasă	6		8	—
„	Orz	150	—	195	—	„	Smântână	25	—	30	—
„	Ovăs	100	—	150	—	„	Lapte covăsi	5	—	6	—
„	Porumb nou	150	—	180	—	1 stj	Lemne de ars fag	780	—	900	—
„	Fasole	275	—	325	—	„	„ stejar	630	—	760	—
„	Mazăre	—	—	—	—	„	„ mestecate	225	—	750	—
„	Cartofi	45	—	70	—	100 kgr	Fân	55	—	90	—
„	„ spiţam	100	—	150	—	„	Lucernă	110	—	130	—
1 kg.	Morcovi galb	1	—	2	—	„	Trifoi	110	—	130	—
„	Pătrângel	1	—	2	—	„	Otavă	90	—	110	—
„	Ceapă	—	—	3	—	„	Pale de aşter	40	—	45	—
1 buc.	Ţelină	1	—	4	—	100 k.	Napi de nutr.	26	—	30	—
1 buc.	Lămâie	3	50	8	50	100 b.	Bostani	100	—	150	—
1 kgr.	Ceapă	5	—	7	—	1 buc.	Gâscă	70	—	80	—
„	Usturoi	22	—	28	—	„	„ grasă	—	—	—	—
1 kgr.	Varză	1	—	2	—	„	Raţă	45	—	60	—
„	Mere	8	—	9	—	„	Curcan	80	—	110	—
„	Pere	5	—	14	—	1 per.	Pui	25	—	60	—
„	Nuci	12	—	22	—	1 buc.	Ou	1	40	2	30
„	Struguri	4		10	—	„	Găină	25	—	45	—
1 litru	Lapte de vacă în piaţă	—	—	—	—	1 P.	Boboci gâscă	—	—	—	—
„	„ dus acasă	3	—	—	—	„	„ raţă	—	—	—	—
„		4	—	—	—						